

PROCÈS-VERBAL

de la 32^{ème} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE du 4 mai 2023

au « Verwaltungszentrum Eggbühl », Zurich

Présences :

Comité :

- | | |
|------------------|---|
| 1. Gut Roger | Président / Haller Gut Architekten AG |
| 2. Bühler Martin | Projets / Sds de la Ville de Saint-Gall |
| 3. Däppen Alice | Secrétariat |
| 4. Hotz Matthias | Projets / Beck Schwimmbad AG |
| 5. Schmid Roger | Projets / bpa |
| 6. Vogt Felix | Chef des finances / Vogasport AG |

Invité·e·s :

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 7. Howald Nicole * | Secrétariat (nouveau) |
| 8. Meinel Klaus * | Secrétaire général IAKS Int. |

Membres :

- | | |
|---|---------------------|
| 1. actoVent AG | Penka Franz |
| 2. Bächler Güttinger | Landolf Daniel |
| 3. Bär Timing AG | Bär Thomas |
| 4. OFSPO, Service des installations sportives | Schwarz Niklaus |
| 5. Bassersdorf x aktiv ag | Wittmann Roland |
| 6. Conica AG | Kern Marco |
| 7. Conica AG * | Meyer Karl |
| 8. Fksportbau | Kockelkorn Frank |
| 9. Gerflor FEAG AG | Flury Christoph |
| 10. IST Consulting GmbH | Hartmann Thomas |
| 11. Kantonales Sportamt Baselland | Beugger Thomas |
| 12. Keller Freiraumplanung GmbH | Keller Jürg |
| 13. Müller Wildbolz Partner GmbH | Altermatt Charlotte |
| 14. Myrtha Pools (Switzerland) SA | Wohlhauser Patrick |
| 15. Myrtha Pools (Switzerland) SA * | Sorg Reto |
| 16. Personne privée | Kolitzus Hans-Jörg |
| 17. Association suisse de football | Baroni Marco Maria |
| 18. Sekisui Alveo AG | Frey Thomas |
| 19. Ville de Winterthur, service des sports | Tschudin Hannes |
| 20. Strupler Sport Consulting | Strupler Martin |
| 21. Walo Bertschinger AG | Frassetto Dino |
| 22. Zwischenraum Landschaftsarch. GmbH | Allemann Volker |

Total 30 personnes, 28 membres, *seulement 1 voix, soit 26 votant·e·s

Personnes excusées :Comité :

1. Swysen Olivier

Vice-président, Projets / Canton de Vaud,
Service de l'éducation physique et du sportMembres :

1. Activa Sport GmbH	Urban Philippe
2. ASVZ Akademischer Sportverband Zürich	Ursprung Lorenz
3. BPM Sports GmbH	Gilg Rainer
4. BHAtteam Ingenieure AG	Wieser Matthias
5. Diplômé CAS / Commune de Regensdorf	Ladner Beat
6. Diplômée CAS	Moreni Camilla
7. Commune de Montreux / Diplômé CAS	Brélaz Pierre-Yves
8. Membre d'honneur	Baumgartner Urs
9. Membre d'honneur	Buchser Markus
10. Membre d'honneur	Fleischmann Theo
11. Fässler Freiraumplanung AG	Fässler Stephan
12. FREI Solutions GmbH	Frei André
13. Frutiger AG Analyse	Held Mathias
14. IST Consulting GmbH	Glasze-Kolitzus Karin
15. Kannewischer Management AG	Dr. Kannewischer Stefan
16. Canton de Zoug, Sds et prom. de la santé	Gander Marlis
17. Bureau d'études	Righetti Niccardo
18. Personne privée	Moroge Christian
19. Realsport AG	Burgy Jonathan
20. Silidur AG / Silisport	Isler Tobias
21. Silidur AG / Silisport	Stüssi Rolf
22. Sportamt Basel-Stadt	Mathys Florian
23. Ville d'Illnau-Effretikon	Künzli Patrick
24. Ville de Kloten, Loisirs et sport	Steinwender Kurt
25. Ville de Thoune, Service éducation et sport	Zwahlen Keshab
26. Ville d'Uster, GF Sport	Berger Beat
27. Ville de Zurich, Service des sports	Schmidig Urs
28. Top Mineral	Schmidlin Raphael
29. XLTurf Int. AG	Beerli Pascal
30. ZKS Zürcher Kantonalverband für Sport	Beer Josy
31. Zumtobel Group Thorn Lighting	Peter Matthias
32. IAKS International	Bardenheuer Silke

Ordre du jour :

Accueil

- 1 Élection du scrutateur
- 2 Approbation du procès-verbal de l'AG du 7 avril 2022
- 3 Présentation / approbation du rapport annuel du Président
- 4 Présentation / approbation des comptes annuels
- 5 Rapport des réviseurs des comptes / Approbation du rapport
- 6 Décharge au Comité
- 7 Élections
- 8 Approbation des cotisations annuelles pour l'année 2024
- 9 Approbation du budget 2023
- 10 Informations IAKS International
- 11 Décision sur des propositions du Comité
- 12 Décision sur des propositions de membres
- 13 Divers

Accueil

Le Président souhaite la bienvenue aux personnes présentes et ouvre l'Assemblée générale. Il remercie le membre du Comité Martin Bühler, Service des sports de la Ville de Saint-Gall, pour l'organisation et la conception de la journée. Monsieur Ralph König, Chef du département sport scolaire du service des sports de la Ville de Zurich, souhaite également la bienvenue aux personnes présentes.

Les membres ont été convoqués dans les délais et l'ordre du jour est approuvé.

1. Élection du scrutateur

Jürg Keller, Freiraumplanung GmbH, est élu scrutateur. 30 personnes sont présentes dont 26 ont le droit de vote.

2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 7 avril 2022

Le procès-verbal a été envoyé aux membres le 30 avril 2023. Il est également disponible sur le site web. Il est approuvé à l'unanimité. Des remerciements sont adressés à son auteur.

3. Présentation / approbation du rapport annuel du Président

Le Président dresse le bilan de l'année écoulée au moyen d'une présentation PowerPoint :

- Assemblée générale à Lausanne le 7 avril 2022
22 personnes y ont participé. Deux visites ont ensuite été organisées ; une à la Vaudoise Aréna et au nouveau Stade de la Tuilière de Lausanne.
- Visite de OYM à Cham le 16 mai 2022
En collaboration avec l'ASSS et Swiss Sport Managers, visite du centre d'entraînement OYM avec le premier sol en verre de Suisse.
- Rencontre D-A-CH (Allemagne-Autriche-Suisse) du 8 au 10 septembre 2022 à Macolin organisée par IAKS Suisse en collaboration avec l'OFSPPO.

Le 8 septembre, il y avait au total 17 participant·e·s (personnes diplômées CAS, IAKS Allemagne, BISp Allemagne, IAKS Autriche, ÖISS Autriche). Thèmes abordés : présentations des travaux de fin d'études CAS et la remise des prix IAKS à 3 personnes diplômées CAS (désignées par l'OFSPPO ; comprenant une affiliation gratuite pour 2022 et 2023 et une invitation à Cologne).

Le 9 septembre, des échanges ont eu lieu sur les thèmes suivants : informations sur la révision des normes en Autriche / durabilité ; divers éléments d'aménagement comme les sols sportifs et l'éclairage ; gazon synthétique / état des connaissances ; structure des sections ; séminaires communs.

Le 10 septembre, des installations sportives ont été visitées à Bienne et à Aarberg.

- Séminaire sur le thème « Sport individuel dans l'espace public » à Ittigen près de Berne le 4 novembre 2022.
Manifestation avec 35 participant·e·s et 9 personnes intervenantes. Visite de l'installation de parkour et de mouvement de Wankdorf.
- IAKS International
Une réunion du Comité a eu lieu le 13 juin 2022 à Vancouver. Thèmes abordés : rapports d'activité des sections ; divers conseils pour l'administration ; discussion sur les médias sociaux avec comme favoris Instagram et LinkedIn pour l'IAKS.

Enfin, voyage d'étude à Vancouver. Des centres sportifs qui font rêver avec ; eau, salle de gymnastique, garderie et glace. De nombreux espaces sociaux tels que ; jeux, musique et bibliothèque.

Deuxième réunion du Comité le 12 novembre 2022 (réunion en ligne). Thèmes abordés : nouvelle procédure d'élection du Comité IAKS International ; passage des sections allemandes et autrichiennes au « modèle suisse » (contributions à IAKS CH → IAKS CH transmet à IAKS Int.) ; augmentation progressive des cotisations annoncée de € 150 aujourd'hui à € 250 ; révision de l'Award.

- Travail du Comité

Les réunions ont eu lieu à Berne, au bpa. Thèmes abordés : activités courantes du Comité (finances, administration) ; recherche d'un nouveau secrétariat ; organisation du séminaire d'automne ; révision du site Internet ; discussion de thèmes actuels.

- Travail du Président au sein du Comité

Missions : participation aux réunions du Comité de l'IAKS Int. ; coordination inter-pays D-A-CH ; initiative auprès de la Commission du sport du Conseil des États pour plus de sport de masse ; soutien au travail du Service des installations sportives de l'OFSPPO ; contact avec d'autres associations partageant les mêmes idées ; Chef de conduite de la révision du site Internet.

- Thème sport de masse

Le travail de Bachelor de Marc Aeberhard a été présenté en juin 2022. Titre : Promotion de mesures en faveur des intérêts du sport de masse individuel lors de la réalisation d'installations sportives ou de loisirs et de l'aménagement de l'espace public. Ce travail a été réalisé sur mandat de l'IAKS Suisse et sera disponible dans l'espace réservé aux membres.

Une rencontre a eu lieu avec Dr. Matthias Michel, Conseiller aux États de Zoug, en compagnie de Dr. Stefan Kannewischer, de Bixio Caprara (OFSPPO), de Sébastien Reymond (ASSS) et de Roger Gut. Thèmes abordés : réactions du monde politique au postulat du Conseil des États ; le Conseil des États veut promouvoir le sport populaire de manière ciblée ; présentation du travail de Bachelor ; discussion sur le catalogue de mesures du travail de Bachelor. Mesures possibles : encouragement de l'innovation avec une partie de l'argent du Fonds du sport ; prix de l'innovation dans les pays D-A-CH ; échange de savoir-faire national et international avec des exemples de cas instructifs ; mobiliser l'aménagement du territoire pour des espaces publics favorables au mouvement ; impliquer l'Union des villes suisses et l'Association des Communes Suisses. Processus de décision politique : commencer par se demander « pourquoi » et ensuite seulement « quoi » et clarifier les besoins de ceux qui ne fréquentent pas une installation sportive.

- Table ronde de l'OFSPPO

Échanges en mars et avril pour renforcer le service des installations sportives. Participants : CRCS (Conférence des répondants cantonaux du sport), VHF (Verband Hallen-/Freibäder), GSK (Gesellschaft Schweizer Kunsteisbahnen), ASSS (Association suisse des services des sports), APRT (Association des piscines romandes et tessinoises), APAR&T (Association des patinoires artificielles romandes et tessinoises) et IAKS Suisse.

- Mutations

Effectif à l'AG 2022 : 124 membres. Fin 2022, il y a eu 4 départs. Cette année, 10 nouveaux membres ont été admis (y compris 3 diplômés CAS). Nombre actuel de membres : 130.

- Site web IAKS CH
Lancé depuis début 2023. Adaptation au design de la page d'accueil « iaks.sport » IAKS International. Désormais également en français. Mise en place d'un espace réservé aux membres. Informations pour les membres par newsletter (important : l'adresse e-mail personnelle est nécessaire !).
- Enquête auprès des membres
Seuls 5 membres ont participé ; le groupe de travail prévu était donc caduc ; les réponses coïncident avec les idées du Comité.

Le Président donne un aperçu des prochaines manifestations :

- Voyage d'étude à Tokyo, Japon, **27-28 juin 2023** inscription via www.iaks.sport
- Voyage de suivi au Japon avec Tokyo, Kyoto et Osaka du **29.06.-05.07.23**
- Pour les comités : rencontre D-A-CH du **7 au 9 septembre 2023** à Fribourg-en-Brisgau, organisation : IAKS Allemagne
- Soirée D-A-CH Congrès IAKS / FSB **25.10.2023**
- Séminaire d'automne « Salles de sport » : jeudi **23.11.2023** à Macolin
- **30.04.2024** AG IAKS CH à Tuggen dans les locaux de l'entreprise Tulux
- Voyage d'information 2024 Tessin/Italie du Nord du **12 au 15 septembre 2024** (avec visite du centre d'entraînement de l'Inter Milan, y compris la nouvelle pelouse hybride)

Conclusion :

Après la pandémie, l'année 2022 a été à nouveau une année normale pour la section suisse de l'IACS. Le nombre de membres a de nouveau pu être légèrement augmenté. Les manifestations peuvent encore être développées en ce qui concerne le nombre de participant·e·s. Le Président remercie les membres du Comité pour leur grand engagement bénévole et les membres pour leur participation aux manifestations.

Le rapport annuel 2022 est approuvé à l'unanimité avec des applaudissements.

4. Présentation / approbation des comptes annuels

Le Chef des finances, Felix Vogt, présente les comptes annuels 2022, qui présentent un déficit de CHF 1'837.73. Le bilan, avec une fortune de CHF 127'752.33, est présenté.

Aucune question n'est posée. Les comptes annuels sont approuvés à l'unanimité.

5. Rapport des réviseurs des comptes / Approbation du rapport

Le rapport des réviseurs des comptes sur la comptabilité et les comptes annuels 2022 est présenté par Dino Frassetto.

Les réviseurs, Josef Ottiger et Dino Frassetto, proposent d'approuver les comptes annuels et de donner décharge au Chef des finances, Felix Vogt, pour la tenue de la comptabilité et la clôture des comptes.

Le rapport des réviseurs est approuvé à l'unanimité et par des applaudissements. Décharge est donnée aux réviseurs.

Le Président remercie vivement toutes les personnes impliquées pour le travail accompli.

6. Décharge au Comité

La décharge de l'ensemble du Comité est également demandée. Cette demande est acceptée sans opposition.

Le Président remercie les membres pour leur confiance.

7. Élections

Comité :

Les personnes suivantes se présentent pour une réélection au Comité, pour un mandat de deux ans, jusqu'à l'AG 2025 :

- Roger Gut - Président
- Olivier Swysen - Vice-président
- Felix Vogt - Finances
- Martin Bühler - Projets
- Roger Schmid - Projets
- Matthias Hotz - Projets

Le Président ainsi que les autres membres du Comité sont réélus à l'unanimité.

Alice Däppen souhaitant prendre sa retraite bien méritée (de l'IAKS Suisse), un nouveau secrétariat a été recherché et trouvé. Il s'agit de l'entreprise REYMOND SPORTS SOLUTIONS (RSS-Sports) à Payerne qui est proposée à l'élection. En plus d'autres mandats, elle travaille également pour l'ASSS.

Le nouveau secrétariat est élu à l'unanimité.

Nicole Howald est proposée pour représenter RSS-Sports au sein du Comité. Elle travaille depuis 10 ans chez RSS-Sports. Par ailleurs, elle a travaillé ces dernières années pour le secrétariat de l'ASSS. Elle est également enseignante diplômée du niveau secondaire 1.

Nicole Howald est élue à l'unanimité au Comité. Nouvelle adresse du secrétariat :

IAKS Section Suisse
Secrétariat
Chemin des Narcisses 21
2504 Bienne
079 561 49 47
info@iaks.ch / n.howald@iaks.ch

Les réviseurs des comptes :

Les personnes suivantes sont candidates à la réélection en tant que réviseurs pour la période de deux ans allant jusqu'à l'AG 2025 :

- Josef Ottiger (Plangrün AG)
- Dino Frassetto (Walo Bertschinger AG)

Les réviseurs sont réélus à l'unanimité.

8. Approbation des cotisations annuelles pour l'année 2024

- Cat. A Personnes morales : Fr. 390.--
 (institutions, entreprises, cantons, communes, associations)
- Cat. B Personnes privées : Fr. 240.--

Par membre, 150 euros doivent être remis à l'IAKS Int.

Les cotisations annuelles restent inchangées et sont approuvées à l'unanimité.

Pour l'année 2025, il faut s'attendre à une augmentation. Le facteur déterminant est le renchérissement et donc aussi la contribution à IAKS International.

9. Approbation du budget 2023

Le Président présente le budget. Celui-ci prévoit un déficit de CHF 7'115.-. Il explique les différents postes.

Le budget est approuvé à l'unanimité.

10. Informations IAKS International

M. Klaus Meinel, Secrétaire général de l'IAKS International, informe :

- Membres & sections

Nombre actuel de membres dans le monde : 899. Croissance de près de 7% entre 10/2021 et 11/2022 (894 membres).

Nombreuses activités de section en Allemagne, Suisse, Autriche, pays nordiques, LAC, ANZ, UK

Création imminente d'une section en Australie/Nouvelle-Zélande ; Canada et Royaume-Uni en projet

- Activités internationales & publications

Derniers cercles d'experts particulièrement actifs : bains, revêtements sportifs extérieurs, salles de sport extérieures, installations de basketball FIBA

Publications prévues en 2023 : recommandations pour la mise à disposition de bains publics, IAKS Trends Report

Revue sb : 6 éditions en 2022, évolution positive du chiffre d'affaires grâce aux annonces et aux publiereportages

Newsletter par courriel : tous les 15 jours avec 9 à 15 nouvelles sur le site web de l'IAKS

LinkedIn : augmentation de la fréquence des posts, forte augmentation du nombre d'abonnés

- Événements internationaux en 2023

Réunion du management des patinoires artificielles à Brunico/Tyrol du Sud : 13 au 15 juin 2023

Séminaire IAKS UK « Installations sportives à faible consommation d'énergie », Portsmouth, 15.6.2023

Voyage d'étude à Tokyo : 27/28.6.2023

Session de l'IAKS au NSC à Melbourne : 26/27.7.2023

Congrès IAKS et FSB à Cologne : 24 au 27 octobre 2023, thème du congrès « Les bâtiments de sport et de loisirs comme fondement d'une société résiliente »

Remise des prix d'architecture CIO IPC IAKS : 24.10.2023 (*env. 90 candidatures pour le concours principal, env. 14 candidatures pour le concours des étudiants*)

Forum international de la piscine et du wellness et aquanale : 24 au 27 octobre 2023

Assemblée générale de l'IAKS International à Cologne : 25.10.2023

Conférence de l'IAKS au NSC à Melbourne et voyage d'étude : 24 au 28 juin 2024

11. Décision sur des propositions du Comité

Le Comité propose de nommer Alice Däppen membre d'honneur. Alice Däppen connaît l'IAKS depuis 1971 et y a été impliquée dès la création de la section en 1989 :

- 1989 - 1997 en tant que collaboratrice à l'OFSPPO, 8 ans
 - 1997 - 2000 au Comité, 3 ans
 - 2002 dans le Comité de transition, 1 an
 - 2007 de nouveau au Comité, 1 an
 - 2008 - 2023 Direction du secrétariat, 15 ans
- 28 ans au total au service de l'IAKS Suisse !

Les membres élisent Alice Däppen membre d'honneur à l'unanimité et par de vifs applaudissements.

Le Président remercie Alice Däppen pour son travail infatigable au profit de l'IAKS et lui remet un cadeau.

12. Décision sur des propositions de membres

Il n'y a pas de demandes.

13. Divers

Aucune annonce n'est faite. Le Président remercie les participant·e·s pour leur attention et clôt l'AG à 11h00.

Martin Bühler annonce la suite du programme :

- Exposé de Ralph König, Chef du département Sport scolaire, « Salles de sport : évolution dans la Ville de Zurich » (en allemand)
- Exposé de Thomas Kägi, Carbotech SA, auteur de l'étude de suivi sur l'écobilan des terrains de sport en gazon (en allemand)
- Repas de midi
- Complexe scolaire « Birch », visite de la salle de gym triple
- Visite de l'installation de natation scolaire de « Staudenbühl »
- Clôture de l'événement vers 15h45

Bienne, le 15 mai 2023

Pour le procès-verbal : Nicole Howald

